

Informationshandbuch für Lastkraftwagenfahrer DE/PL *Książka informacyjna dla kierowców DE/PL*

Erarbeitung eines **Handbuchs für deutsche und polnische LKW-Fahrer**, mit nützlichen Regeln, Hinweisen und Glossar, zur Vereinfachung der Arbeit im Nachbarland

Opracowanie podręcznika dla niemieckich i polskich kierowców, z użytecznymi regułami, wskazówkami i słowniczkiem, w celu uproszczenia pracy w sąsiednym kraju



Informationshandbuch für Lastkraftwagenfahrer D/ PL

Zusammenfassung Erarbeitung eines Handbuchs für deutsche und polnische LKW-Fahrer, mit nützlichen Regeln, Hinweisen und Glossar, zur Vereinfachung der Arbeit im Nachbarland	
Einreicher tti Magdeburg GmbH	EU-Förderung ...
Projektpartner Verein pensionierter Verkehrspolizisten SEPERD, Industrie- und Handelskammer Magdeburg, Technologietransfer- und Innovationsförderung Magdeburg GmbH; Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego	Ort/Region Deutschland; Polen
Realisierungszeitraum ?-11/2011	Aktuelle Projektphase Abschluss
Kernbotschaft In den kommenden Jahren ist mit einer weiteren Zunahme des Gütertransports auf der Straße zwischen den EU-Mitgliedsstaaten zu rechnen. Das Handbuch soll polnische und deutsche Lastkraftwagenfahrer über die jeweiligen spezifischen Besonderheiten im Straßentransport des jeweiligen Staates praxisnah, kurz und prägnant informieren und so die Sicherheit im Straßenverkehr erhöhen.	

Książka informacyjna dla kierowców D/PL

Streszczenie Opracowanie podręcznika dla niemieckich i polskich kierowców, z użytecznymi regułami, wskazówkami i słowniczkiem, w celu uproszczenia pracy w sąsiednim kraju	
Zgłaszający tti Magdeburg GmbH	Współfinansowanie ze środków unijnych ...
Partnerzy projektu Verein pensionierter Verkehrspolizisten SEPERD, Industrie- und Handelskammer Magdeburg, Technologietransfer- und Innovationsförderung Magdeburg GmbH; Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego	Miejsce/Region Niemcy; Polska
Okres realizacji ?-11/2011	Aktualny etap rozwoju projektu zakończenie
Główne przesłanie W następnych latach ma się liczyć z powiększeniem transportu towarowego na drogach między członkami UE. Książka informacyjna ma poinformować polskich i niemieckich kierowców samochodów ciężarowych o szczegółach w transporcie drogowym w poszczególnych krajach.	

Beschreibung des Projekts

In den kommenden Jahren wird mit einer enormen Zunahme des Straßenverkehrs innerhalb der EU, insbesondere zwischen der Republik Polen und der Bundesrepublik Deutschland, gerechnet. Damit erhöht sich auch das potenzielle Gefahrenrisiko auf den Straßen. Um dieses Risiko so gering wie möglich zu halten, bedarf es eingängiger Informationen zu den unterschiedlichen, landestypischen Gegebenheiten und Regelwerken auf den Straßen innerhalb des EU-Binnenmarktes, insbesondere zwischen Polen und Deutschland.

Der Verein pensionierter Straßenverkehrspolizisten SEPERD hat sich zum Ziel gesetzt, über die Straßenverkehrsbestimmungen in Polen und Deutschland sowie über Sicherheitsvorschriften im jeweils betroffenen Staat, in einem Informationshandbuch für Lastkraftwagenfahrer auf Polnisch und Deutsch umfassend und prägnant zu informieren.

Dieses Handbuch soll auch Informationen über sichere Parkplätze und ein Wörterbuch zu speziellen verkehrstechnischen Bezeichnungen beinhalten. Die Industrie- und Handelskammer Magdeburg, Mitglied im grenzüberschreitenden Kammerverbund Kammerunion Elbe/Oder, ist Mitarbeiter in diesem Projekt.

Opis projektu

W następnych latach liczy się z powiększeniem ruchu drogowego w UE, przede wszystkim między Rzeczpospolitą Polską i Republiką Federalną Niemiec. Tym samym podwyższa się potencjalne ryzyko niebezpieczeństwa na drogach. Aby zniżyć to ryzyko, jest potrzeba dobrych informacji o różnych wymaganiach i regulacjach na drogach na rynku UE i między Polską i Niemcami.

Celem Stowarzyszenia Emerytowanych Policjantów Ruchu Drogowego SEPERD jest wydanie książki informacyjnej o przepisach bezpieczeństwa w poszczególnych państwach dla kierowców samochodów ciężarowych po polsku i po niemiecku.

Ta książka informacyjna obejmuje też informacje o parkingi bezpieczne oraz słownik specjalnych oznaczeń i określeń. Izba Przemysłowo-Handlowa w Magdeburgu, będąc członkiem transgranicznej organizacji Unii Izb Łaby/Odry, jest członkiem w tym projekcie.

Kontakt

RALF LEHNARDT
tti Magdeburg GmbH
Bruno-Wille-Straße 9
39108 Magdeburg
Deutschland

tel +49 391 7443520
fax +49 391 7443511

ttipost@tti-md.de

WWW

www.ttimd.de

www.magdeburg.ihk24.de

www.seperd.za.pl

www.mazovia.pl

Informationshandbuch für Lastkraftwagenfahrer DE/PL *Książka informacyjna dla kierowców DE/PL*

Erarbeitung eines Handbuchs für deutsche und polnische LKW-Fahrer, mit nützlichen Regeln, Hinweisen und Glossar, zur Vereinfachung der Arbeit im Nachbarland

Opracowanie podręcznika dla niemieckich i polskich kierowców, z użytecznymi regułami, wskazówkami i słowniczkiem, w celu uproszczenia pracy w sąsiednim kraju

